

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1950. szeptember 2. szombat. ÁRA 4 LEJ VII. ÉVFOLYAM, 203. SZÁM.

A szocialista versenyek lendületének fokozásával köszöntjük a békekongresszust

A szocialista munkaversenyek augusztus 23-án lezárult szakasza új erőket vetett felszínre és állított a további alkotómunkába. Az ország dolgozói megsokszorozva erőfeszítéseiket, egyre erőteljesebb ütemben folytatják a felszabadulásunk hatodik évfordulója tiszteletére indított szocialista munkaversenyeket. Tovább harcolnak, hogy méltóképpen köszönthessék a küszöbön álló országos békekongresszust.

Az augusztus 23. tiszteletére elért termelési sikereink újra bebizonyították, hogy a dolgozók a Párt vezetésével egyre fokozottabban és elszántabban küzdenek a békéért. Athatva attól a gondolattól, hogy minden egyes munkanap a békeharoban újabb győzelmet jelent, a kolozsvári vasúti főműhelyek kázkövésai és az állami porcelángyár samott-termelő osztályának munkásai már augusztus 15-én, vagyis 15 nappal hamarabb teljesítették egész havi munkatervüket. Ugyanakkor az „Unirea”-gyár lakatosműhelye augusztus 23-ig nemcsak teljesítette egész havi tervét, hanem túl is szárnyalta azt 18 százalékkal.

A munkaversenyek során új esődíjat tettek, merész kezdeményezések kerültek felszínre. A „Herbák János”-művek harkososztályának munkásai például elhatározták, hogy augusztus 23. tiszteletére, Lidia Korahelnyikova módszere szerint, minden hónapban egy napon, megtakarított anyaggal dolgoznak. Ugyanezzel a szovjet munkamódszerrel a vajdahunyadi, resicai és galaci munkatelepek kőművesei máris jelentős eredményeket értek el.

Fokozott termelési eredményekkel, határtalan lelkesedéssel köszöntötték Sztálinváros dolgozói azt a nagy eseményt, hogy városuk a világ dolgozói lángeszű tanítómesterének, Sztálinnak nevére kapta. A „Vörös Zászló”-gyár munkásai felszabadulásunk évfordulójára elkészítették a százezeredik golyóesapágyat. Ugyanakkor az augusztus 10–19 között megrendezett rekordnapokon a „Sovromtraktor”-gyárban Gluschievici Mihály, Muresan Vasile és Anfochie munkások ezer százalékos normatúlszárnyalást értek el.

Az országiszerte lezajlott szocialista munkaversenyek legfontosabb pontja a havi terv időelőtti teljesítése, vagyis a termelés szüntelen fokozása volt, mert így több ipari terméket s ezzel holdogabb életet biztosíthatunk hazánk dolgozó népének. Az üzemi dolgozók a verseny során nemcsak a termelés mennyiségi, hanem minőségi növelésére is törekedtek. Ahhoz azonban, hogy nemzetgazdaságunk egyre gyarapodjék és ezáltal a dolgozók minél több jóléti és egészségügyi javakhoz juszanak, még számos más tényező is közreműködik. Ezért harcolnak az üzemi dolgozók a versenyek során a mennyiség és minőség növelése mellett a termelékenység fokozásáért, a selejt csökkentéséért, a

nagyobb fokú anyagmegtakarításért. A „Flacara” konfekciós üzem dolgozói például munkájuk egyszerűsítésével 6 százalékkal csökkentették az önköltségi árat és ugyanakkor 10 százalékkal javították a férfi és női ruhák minőségét. A selejtet pedig 5 százalékkal csökkentették az előző hónappal szemben.

A Román Munkáspárt irányításának, nevelő és mozgósító munkájának eredményeként a munkavállalások teljesítése során elért sikereink is ragyogó bizonyítékai a napról-napra, egyre tömegesebben megnyilvánuló új munkaszellemnek. Ennek a hazafias, új munkaszellemnek élő bizonyítéka az egyre szélesebbé váló normadöntő-mozgalom. A „Triumf”-gyár dolgozói a laza normák megdöntésében élnek járnak. Maxim Gyula munkás, munkája jobb megszervezésével normája százszázalékos emelését kérte. Példájára még 34 dolgozó kért normacmélést az üzemből.

Az elért eredmények ellenére is az üzemi dolgozók még számos feladat előtt állanak. Egyes üzemekben, egyes munkacsoportokban az augusztus 23. tiszteletére rendezett szocialista munkaversenyekben hiányosságok voltak tapasztalhatók. S ezek a hiányosságok annak tulajdoníthatók, hogy az üzemi szakszervezetek vezetői nem vették elég komolyan feladatukukat, nem fejtették ki elég élénk mozgósító és szervező munkát, különösen a versenyszakasz első idejében. De ezeket a hiányosságokat is behozhatják a versenyidő utolsó napjaiban szervezett rekordnapokkal.

A közelgő békekongresszus jó alkalmat nyújt a békéért folyó harc további kiszélesítésére és ezzel együtt az augusztus 23. tiszteletére rendezett szocialista munkaversenyek tüzeiben szerzett tapasztalatok alapján a hiányosságok kiküszöbölésére. A „Broiner Béla” munkásai elmennek ebben. Hogy végkép felszámolják az elmúlt versenyszakaszban mutatkozó hiányosságokat, augusztus 27-én, vasárnap, az egész üzem teljes 8 óráig dolgozott önkéntesen a békekongresszus tiszteletére.

Ennek a békéért folyó öntudatos harenak folytatódnia és mélyülnie kell. Az üzemi szakszervezetek az országos békekongresszus tiszteletére kiszélesítő szocialista versenyek szervezését legfőbb feladatuknak kell tekinteniük. A pártszervezetek irányításával a szakszervezeteknek minden segítségét meg kell adniuk ahhoz, hogy üzemi valamennyi dolgozója résztvegyen ebben a verseny-mozgalomban, ahol az első sorokban az élőképességnek kell harcolniuk. Valamennyi dolgozónak a béke harcává kell válnia s ezt elsősorban a munkáiról új, szocialista magatartásával, munkájával érheti el. Ebben ezért minden üzemi dolgozó elsőrendű feladata: minden erejével, kezdeményező és alkotókedvvel harcolni a békekongresszus tiszteletére fokozódó szocialista munkaversenyek sikeréért.

A RNK-kormány a Korea elleni amerikai támadás megszüntetéseért

I. A. MALIK Ö EXCELLENCIAJÁNAK A BIZTONSÁGI TANÁCS ELNÖKÉNEK

Elnök ur!

A Román Népköztársaság kormányának megbízásából kérem, továbbítsa a következőket az Egyesült Nemzetek Szervezete Biztonsági Tanácsának:

A román kormány úgy véli, hogy az amerikai szárazföldi, légi és haditengerészeti egységeknek koreai intervenciója súlyos csapás a Távol-Kelet békéjére és a népek szabadságára és veszélyezteti a békét és a nemzetközi biztonságot.

A román kormány a román nép békeakarát fejezve ki, — amely kéri, hogy vessenek véget az amerikaiak vad koreai agressziójának — kijelenti, hogy minden erejével támogatja a Biztonsági Tanács augusztus 4-i gyűlésén a Szovjetunió kiküldötté, I. A. Malik által tett javaslatot, hogy hívják meg a Biztonsági Tanácsba a Kínai Népköztársaság képviselőjét, hogy a koreai kérdés le tárgyalásának folyamán hallgassák meg a koreai nép képviselőjét, függeszték fel a hadműveleteket

és ugyanakkor tisztsák meg Koreát az idegen csapatoktól.

A román nép elítéli az amerikai kormány akadémikus mesterkedéseit, amelyek Korea imperialista leigázása céljából megakadályozzák a koreai kérdés békés rendezését szolgáló szovjet javaslatok elfogadását a Biztonsági Tanácsban. Az amerikai kormány így akarja fedezni továbbra is büntös akcióit: a koreai városok és falvak pusztítását, a koreai kulturális és közegészségügyi intézmények sétrombolását és a polgári lakosság elleni terrorista bombázásokat.

A román kormány véleménye szerint a Szovjetunió képviselője javaslatának elfogadásával a Biztonsági Tanács — amelynek fő célja a béke és nemzetközi biztonság megőrzése — az Egyesült Nemzetek Szervezete alapszabályának megfelelően fog eljárni s egyben az egész világ békeszerető népeinek akaratát is tükrözi, mert a népek követelik az amerikai imperializmus Korea elleni támadásának megszüntetését.

DR. GROZA PÉTER,
a Román Népköztársaság minisztertanácsának elnöke

A békekongresszus tiszteletére

Az „Unirea”-gyár dolgozói újabb munkavállalásokkal fokozzák a termelést

KOLOZSVAR. — Állami tervünk harmadik évnegyedének sikeres megvalósítása és időelőtti teljesítése újabb és újabb feladatok elé állítja a kolozsvári „Unirea”-gyár dolgozóit. Hogy e feladatokat eleget tehessenek, egyre komolyabban foglalkoznak azokkal a lehetőségekkel, amelyekkel megkönnyíthetik és elősegíthetik munkájukat.

Tovább folytatják az augusztus 23. tiszteletére megindított szocialista munkaversenyeket. Hogy az eddig elért sikereiket megsokszorozhassák, a békekongresszus tiszteletére 180 dolgozó lépett egyéni versenybe. Ezenkívül 15 csoport, 15 osztályonkénti és 4 brigádok közti versenycsoport alakult. Ugyanakkor versenyben állnak a gyár munkásai az állami porcelángyár és az „Electrocarbon” munkásaival is.

Augusztus 28-án többen is, újabb munkavállalásokat jelentettek be: Csapi Lajos vállalta, hogy a békekongresszus tiszteletére 300 százalékkal haladja meg normáját. Lovász Livia, Dániel Mária és Rózsa Samu a tömegműhelyből, ígérte, hogy naponta 50–60 százalékkal

szárnyalja túl előirányzatát. A lakatosműhelyből pedig Vereá János, Benke Sándor és Farkas József ugyancsak 50–60 százalékos normatúlszárnyalást vállaltak és egyben megfogadták, hogy a holidit és a selejtet véglegesen kiküszöbölik.

Az „Unirea”-gyár dolgozói, hogy még jobban kifejezhessék békeakarataikat, az elsők között irták alá a Nemzetközi Békealap gyűjtőíveit. Eddig az üzem munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői 21.885 lejt jegyeztek. Az aláírások még tovább folytatódnak.

Szovjet módszerek bevezetésével két és félmillió lejt takarítottak meg a fernezyi dolgozók

NAGYBÁNYA. — (Tudósítónk telefonjelentése.) A nagybányai szinesfémkombinát fernezyi üzemének dolgozói komoly anyagmegtakarítási mozgalmat indítottak a békekongresszus tiszteletére.

Az üzemből már régen foglalkoznak azzal és tanulmányozzák, hogy hogyan lehetne az egyes gyártási szakaszoknál minél több munkaidőt és nyersanyagot meg-

takarítani. A szovjet kohómunkások egyszerű munkamódszerét sikeresen alkalmazzák saját üzemükben is. Az üzemi dolgozói rájöttek, hogy a salaknak a Bessemer-féle körkemencében való feldolgozásánál több gyártási szakaszt teljesen ki lehet küszöbölni. Az új eljárás előnye továbbá az, hogy sokkal nagyobb, az addigiekénél gazdagabb, 90–95 százalékos rézhozamot kapnak a

közvetből. Így már eddig két és félmillió lejt megtakarítását érte el. Az anyagmegtakarító kollektívába tartozik: Rosprim Károly, Partene Oliviu, Danciu Nicolae, Nichis György, Trufan György, Nichis János, Narozsnyeri Ferenc, Trufan Mihály, Wolfort Lajos, Bortuceanu Alexandru, Muresan Petru, Maxim Gheorgho, Petrut Liviu, Nagy Orosz József és Cigler Ion.

Kolozsgyula és Magyarvalkó versenykihívása az őszi mezőgazdasági munkák sikere érdekében

KOLOZSVAR. — A kolozs megyei Borsajlás Kolozsgyula községének dolgozó földművesei befejezték a betakarítási munkálatokat. A falu dolgozói a Párt alapszervezetének és az ideiglenes bizottság irányításával azonnal hozzáláttak az őszi vetési munkálatok előkészítéséhez. Megkezdtek az őszi vetőmag megtisztítását és kiválogatását.

Az őszi vetési munka sikere

érdekében Kolozsgyula dolgozói a Román Munkáspárt tanítását követve, hazafias versenyre hívták Hosszmaeskás, Fejérd és Borsajfalu szegény- és középparasztjait. A verseny pontjai az alábbiak:

1. Az őszi mezőgazdasági munkálatokhoz szükséges eszközök mielőbbi kijavítása, 2. a vetőmagvak kitisztítása és kiválogatása, 3. a vetési terv teljesítése.

Kolozsgyula, Hosszmaeskás, Fejérd és Borsajfalu községek szegény- és középparasztjai vállalták, hogy fáradságtalanul dolgoznak az őszi vetések előkészítéséért és végrehajtásáért.

A kolozsmegyei Magyarvalkó község dolgozói is befejezték a betakarítási munkálatokat. Az őszi vetések sikeres és mielőbbi befejezése érdekében versenyre hívták a kalotai járás összes községeit.

Sikerrel folyik a néphadsereg offenzívája az északi és keleti frontszakaszon

PHENJAN. — (Agerpres.) A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága augusztus 29-én este közli:

A néphadsereg egységei valamennyi frontszakaszon visszaverik az amerikai és liszinnanista csapatok elkésereedett ellentámadásait s ádáz harcban csapásokat mérnek az ellenségre.

Az Ujhung városát felszabadító népi egységek megtörték az ellenség katonai és technikai erejét és tovább folytatják előnyomulásukat déli irányban. Az Ujhungtól délre előnyomuló népi egységek több mint 1200 ellenséges katonát semmisítettek meg és sebesítettek meg és több mint kétszázat foglyul ejtettek. Hadizármány 35 tank, 50 nehéz gépfegyver, 500 puská és nagymennyiségű más anyag. Az ében a körzetben harcoló népi egységek jelenleg állásaikból vetik ki az ellenséget és déli irányba nyomulnak előre.

Az amerikai repülőgépek

mind vadabban bombáznak békés városokat és falvakat. Augusztus 29-én három amerikai repülőgépet Dunhwa körzetét bombázta és ennek során bombát dobott a Vöröskereszt tábori kórházra, annak ellenére, hogy a megkülönböztető jelzés tisztán észrevehető volt. A támadásnak áldozatai vannak.

ÖSSZEFOGLALÓ SZEMLE A KOREAI HADI HELYZETRŐL

MOSZKVA — Krajnov, a Literaturnaja Gazeta szemleírója írja a koreai hadműveletekről:

Az amerikai fegyveres beavatkozók csapatai, miután utánpótlást kaptak, az utóbbi időben több ízben próbálkoztak ellentámadásokkal. A légierők, tankok és tüzérség támogatásával egy ideig sikerült is nekik több frontszakaszon feltartóztatni a néphadsereg csapatainak előnyomulását. Heves harcok

közepette egyes helyek többször gazdát cseréltek. Az ellenség Tajutól északra védelmi állásokat létesített, arra számítva, hogy a néphadsereg csapatait visszavetheti a Naktong folyón túlra.

Az amerikai parancsnokságnak azonban nem sikerült megvalósítania azt a tervét, hogy felszámolja a néphadsereg felvonulási területét a Naktong folyó balpartján Tajutól északra és délre. A néphadsereg csapatai visszaverték az amerikai és liszinnanista csapatok heves ellentámadásait, visszaszereztek néhány régebben elvesztett frontszakaszt és számos frontszakaszon lendületes támadásba indultak.

A leghevesebb harcok a front északi és keleti szakaszain bontakoztak ki. A néphadsereg csapatainak támadásai ezekben a körzetekben augusztus 25-én kezdődtek és a párizsi rádió beismerése szerint is előnyomulással folytatódnak.

Kínai területet bombáztak az amerikai légitigengszterek Csü-En-Láj kínai külügyminiszter tiltakozása az amerikai légihaderő provokációi ellen

PEKING. — (Agerpres.) A Tass távirati iroda jelenti: Az Új Kína hírigyűzősége közlése szerint a Kínai Népköztársaság központi népkormányának külügyminisztere, Csü-En-Láj, táviratot intézett az Egyesült Államok külügyminiszteréhez, Dean Achesonhoz, amelyben a leghatározottabban tiltakozik az ellen, hogy amerikai repülők kínai területeket bombázzanak.

A távirat a következőket tartalmazza: „Az északkeleti kínai népkormány közlése szerint augusztus 27-én a koreai agressziós amerikai hadsereg repülői megsértették a Kínai Népköztársaság légterét, amennyiben a Jalu folyó jobbpartja fölött végigrepülve, épületeket, állomásokat, vasuti kocsikat, valamint a polgári lakosságot bombázták. A bombázásoknak több halott és sebesült áldozata volt. Az eset rendkívül súlyos. A bombázás részletei a következők: Augusztus 27-én, 10.04 órakor két B-29 típusú amerikai repülőgépet repült el Csian városa fölött, valamint a környéken, a Jalu folyó jobbpartján. Középmagasan repülve, több mint 10 percig köröztek a levegőben és felderítő munkát végeztek. Ugyanezen a napon, 10.05 órakor három P-51 és egy Moszkito-típusú amerikai repülő jelent meg Ling Csian városa, valamint Dali Csi vasutvonal felett az állomás közelében, a Jalu folyó jobbpartján. A gépek egészen magasan repülve két percig bombázták Dali Csi vasútállomását, további két percig pedig a vasutvonalat, tönkretéve egy mozdonyt. 11.04 órakor újabb négy repülő jelent meg ugyanezen a környéken és 11 percig gépfegyverezte a folyami hid környékét. Ez alkalommal két mozdony, egy személyszállító kocsis és egy szolgálati kocsis ment tönkre és súlyosan megsebesült a mozdonyvezető és egy poigári lakos. Ugyanezen a napon 14.30 órakor egy B-29 típusú amerikai bombázó felderítőrepülést végzett a Jalu folyó jobbpartján. Antung város fölött, 16.40 órakor két P-15 típusú amerikai repülő jelent meg Antung repülőtere fölött, két percig bombázta azt és megsebesített 19 munkást. Két teherautó tönkrement. A bombázásnak három halottja volt.

A kínai légitérnek a koreai agressziós amerikai haderők által történt provokációs megsértése ellen a Kínai Népköztársaság központi kormánya nevében

a leghatározottabban tiltakozással élek az Egyesült Államok kormányánál.

Az amerikai haderő eme provokációját: Kína szuverenitásának megsértéséért és a kínai polgárok legyilkolásáért és a provokációk következményeiért az Egyesült Államok kormánynak kell a teljes felelősséget viselnie.

Kérem az Egyesült Államok kormányát:

1. Büntesse meg azonnal a katonai légihaderők személyzetét, akik felelősek ezekért a bűnös provokációkért, a kínai légitér megsértéséért, a kínai polgárok legyilkolásáért és a kínai vasuti kocsik tönkretételéért.

A Kuomintang-küldöttek nem képviselhetik Kínát a nemzetközi intézményekben

PEKING. — (Agerpres.) Az Új Kína hírigyűzősége jelenti, hogy augusztus 27-én Csü-En-Láj, a Kínai Népköztársaság központi népkormányának külügyminisztere táviratot intézett Trygve Liehez, az ENSZ főtitkárához, Gutthoz, a Nemzetközi Pénzalap igazgatójához és Backhez, a Nemzetközi Újjáépítési és Fejlesztési Bank elnökéhez.

A Kínai Népköztársaság központi népkormányának nevében Csü-En-Láj hivatalosan értesíti a fentieket, hogy a reakciós Kuomintang-klikk maradványainak

2. Vállalja a Kínai Népköztársaságnak okozott károk megtérítését.

A Kínai Népköztársaság központi népkormányának nevében még a következőket jelentem ki: A Kínai Népköztársaság központi kormánya minden jogot fenntart, hogy további követeléseket nyújtson be azokkal a provokációs bűnös cselekedetekkel kapcsolatban, amelyeket a koreai agressziós amerikai haderők elkövettek.

Ugyanebben az ügyben táviratot küldött Csü-En-Láj kínai külügyminiszter I. A. Maliknak, az ENSZ Biztonsági Tanácsa elnökének, valamint Trygve Lie-nek, az ENSZ főtitkárnak.

Ugyanevezett „Népviselői” többé nem jogosultak arra, hogy részt vegyenek a Nemzetközi Pénzalap és a Nemzetközi Újjáépítési és Fejlesztési Bank munkálataiban. El kell távolítani őket ezeknek az intézményeknek a különböző szerveiből és nem szabad résztvenniük a fenti szervezetek ülésein, beleértve a fenti intézmények ötödik konferenciáját is, amelyet Párisban fognak tartani ez év szeptember 6-án.

Vessenek véget az amerikaiak koreai támadásának

NEW-YORK. — (Agerpres.) Az Egyesült Államok művészeinek, tudósainak és szabadfoglatkozást, fűző dolgozóinak nemzeti tanácsa nyilatkozatot hozott nyilvánosságára, amelyben követeli az atomfegyver betiltását és a koreai amerikai támadás megszüntetését.

ULAN BATOR. — (Agerpres.) A lapok tovább közlik a Mongol Népköztársaság különböző szervezeteinek a Biztonsági Tanácshoz intézett táviratát, amelyekben a mongol nép tiltakozik az Egyesült Államok koreai fegyveres beavatkozása ellen. Legutóbb a Mongol Népköztársaság békevédelmi bizottsága és a szakszervezeti központ intézett

táviratot a Biztonsági Tanácshoz. A táviratban teljes mértékben támogatják a Szovjetunió javaslatait a koreai kérdés békes rendezésére és kéri a Biztonsági Tanácsot, sürgősen intézkedjék a koreai agresszió megszüntetésére.

MOSZKVA. — (Agerpres.) A szovjet békevédelmi bizottsághoz naponta érkeznek levelek a Szovjetunió különböző nemzeti ségeihez tartozó dolgozók részéről. E levelekben a szovjet dolgozók felháborodásuknak adnak kifejezést az amerikai imperialisták koreai véres támadása felett és együttérzésüket fejezik ki a koreai nép hősi harcával.

Népek harca a békéért

A ROUENI TÖRVÉNYSZÉK KÉNYSZÉRE VOLT FELMENTENI IS BÉKEHARCOST

PARIZS. — (Agerpres.) Lyonban most tartották meg a roueni 18 békeharcos tárgyalását a katonai törvényszék előtt. A tárgyalásra 27 rendőrségi alkalmazottat vonultattak fel „tanúként”, akik zavaros tanuvallomásukban vádlottakként igyekeztek feltüntetni a roueni tüntetésben résztvevő békeharcosokat. A roueni tüntetők annakidején hadianyaggal megrakott vonat elindítását akarták megakadályozni.

Nyolevaumillió asszony nevében Marie-Claude Vaillant-Couturier a Demokratikus Nők Világszövetségének főtitkára, a következőket mondotta: „Azért üldözik ezeket a vádlottakat, mert harcolnak a szabadságért és mindennél többre értékelik a szabadságot. Ezek az emberek Franciaország érdekében harcolnak”.

A tömegek erőteljes nyomására a katonai törvényszék a 18 békeharcos perében kénytelen volt felmentő ítéletet hozni. Ez az ítélet — írja a Ce Soir — a béke, a becsület és az igazság győzelmé.

KÖZEL 85 MILLIÓ BÉKEALÁÍRÁS A KINAI NÉPKÖZTÁRSASÁGBAN

PEKING. — (Agerpres.) A Kínai Népköztársaságban eddig 84,850.000 aláírást gyűjtöttek a stockholmi békefelhívásra. A kínai nép lelkesen tesz eleget a Kínai Népköztársaság békevédelmi bizottsága augusztus 13-i felhívásának, amelyben az aláírásgyűjtési kampány fokozását kéri. Az utóbbi két hét alatt 25,560.000 személy írta alá a felhívást.

KETMILLIÓ ALÁÍRÁS AZ USA-BAN

NEW-YORK. — (Agerpres.) Az Egyesült Államok „Béke Hívei Tájékoztató Központjának” elnöke, Dubois professzor, egyik legutóbbi nyilvánosságra hozott nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok területén eddig 2 millió aláírást gyűjtöttek a stockholmi békefelhívásra.

TÖBB MINT 5 MILLIÓ EMBER ÍRTA ALÁ A BÉKEÍVEKET JAPANBAN

TOKIÓ. — A béke hívei japáni bizottságának közleménye szerint Japánban több mint 5 millió aláírást gyűjtöttek a stockholmi felhívásra. Tokióban és a tokiói kerületben több mint 1 millió 700 ezer ember írta alá a békeíveket.

TIRANA. — (Agerpres.) Az Albán Népköztársaság dolgozóinak sikerrel készülnek a béke hívei második világkongresszusának feladására. A kongresszus tiszteletére tett munkavállalásokat túlhaladták. Így a skodrai cementgyár dolgozói a júliusi tervelőirányzatot 106,3 százalékban teljesítették. Durreshben 13 vállalat tullepte a júliusi munkatervet, köztük a téglagyár dolgozói 178 százalékban.

Befejeződött a Demokratikus Németország Nemzeti Frontjának kongresszusa

BERLIN. — (Agerpres.) A Demokratikus Németország Nemzeti Frontjának kongresszusa befejeződött. A kongresszus utolsó napján Wilhelm Pieck, a Demokratikus Német Köztársaság elnöke tartotta meg beszámolóját. „A békéért, az egészségért és a gazdaság felvirágoztatásáért folytatott harc” címen.

Wilhelm Pieck beszéde után Max Reiman, Nyugat-Németor-

szág kommunista pártjának elnöke beszélt, majd Otto Nuschke miniszterelnök helyettes mondtotta el beszámolóját. Ezután megválasztották az új nemzeti tanácsot, amelyben Nyugat-Németország 30 küldötte foglal helyet.

A Nemzeti Front kongresszusának befejező ülésén a küldöttek egyhanguan elfogadták az október 15-én tartandó választások programját.

Röviden

MOSZKVA. (Agerpres.) Az Izvestija beszámol arról, hogy augusztus 26-án rövid, de súlyos szenvedés után meghalt Prokopij Vasziljevics Majorov, a Bolsevik Párt és a szovjet nép hű fia, az Orosz Szocialista Szövetséges Szovjet Köztársaság helyettes miniszterelnöke.

CSIKÁGÓ. — (Agerpres.) A France Presse jelentése szerint az „Internacionál Harvest” tröszt 19 üzemenek mintegy 50 ezer munkása sztrájkba lépett. A sztrájkolók a megélhetéssel arányos fizetésemelési kérének.

HELZINKI. — (Agerpres.) Sajtójelentések szerint a finn fémiparban mintegy 60.000 munkás augusztus 28 óta sztrájkol.

TIRANA. — (Agerpres.) Az Albán Távirati ügynökség közli az Albán Népköztársaság belügyminisztériumának jelentését, amely szerint az albán államvédelmi hatóságok Skodra körzetében lelepleztek két titóista kém, Martin Franji és Frano Pietri Marasit. A két kém elállást fejtett ki, mire az albán államvédelmi közegek a kifejlődött tüzharcban Franit lelőtték, Marasit letartóztatták.

HÁGA. — (Agerpres.) A De Telegraaf című újság jelenti, hogy Amsterdamban tovább

tart a dokkmunkások sztrájkja. A sztrájkolók béremelést és önkényesen elbocsátott munkástársaik visszavételét követelik. A sztrájkolók legutóbb nagygyűlést tartottak, amelyen több ezeren vettek részt. A nagygyűlés résztvevői tiltakoztak a holland kormány háborús előkészületei ellen s követelték bérük felemelését és az árak leszállítását.

KARAKI. — (Agerpres.) Lapjelentések szerint a karaki „Batza” cipőgyár munkásainak sztrájkja tovább tart. A gyár épületét rendőrkordon veszi körül. Hat munkást letartóztattak. A pakisztáni szakszervezeti szövetség és a pakisztáni demokratikus nők szövetsége együttérzését fejezte ki a sztrájkoló munkások iránt.

PRÁGA. — (Agerpres.) Szlovákia dolgozói most ünneplik a német fasiszta megszállók elleni szlovák felkelés kitörésének hatodik évfordulóját. Szlovákia több városában, így Pozsonyban, Trnavan, Banská Bystricán és egyebütt népgyűlések voltak, amelyen megemlékeztek arról a segítségéről, amelyet Csehszlovákia függetlenségének és szabadságának visszaszerzésében a hős Szovjet Hadsereg nyújtott.

A rajonbeosztás felszámolja a tőkés-földesuri rendszer népellenes közigazgatási maradványait

A Román Munká-párt Központi Vezetősége és a minisztertanács határozata a Román Népköztársaság közigazgatási-gazdasági rajonbeosztásáról egyre jobban fokozódó érdeklődést vált ki hazánk dolgozó körében. Mind szélesebb és szélesebb körben mutatnak rá konkrétan a burzsoá-földesuri rendszertől öröklött régi közigazgatási területi beosztás népellenes és a fejlődést fékező jellegére és nagy lelkesedéssel várják a hazánk fejlődésében új távlatokat nyitó területi újjászervezés mielőbbi életbeléptetését.

Teljes mértékben érthető a dolgozóknak ez a nagy érdeklődése és öröme, mert országunk régi közigazgatási területi beosztása a háború utáni rendszer elavult szerkezetén épült fel, amelyen a burzsoázia csak kisebb változásokat eszközölt s azokat is kizárólag saját érdekeinek megfelelően. A burzsoá-földesuri közigazgatási beosztás a dolgozók kizsákmányolási lehetőségét és elnyomását szolgálta és egyáltalában nem vette figyelembe a dolgozó tömegek érdekeit. Országunk területi újjászervezését hatványozott mértékben teszik szükségessé a népi demokratikus rendszer megvalósításai és különösen a szocializmus építése következtében végbement nagyjelentőségű politikai, gazdasági és kulturális átalakítások. A régi területi beosztás körülményei között nem valósíthatnánk meg Népköztársaságunkat a szocializmus utján hatalmas erővel előre lendítő első öt éves tervünk feladatait.

SÜLYOS FONÁKSÁGOK

A burzsoá-földesuri közigazgatási területi beosztást, ha csak az ügyes-bajos dolgait az állam hivataloknál intéző egyes dolgozók szempontjából vizsgáljuk is, ilyen lehetetlen helyzeteket találunk: A kászónvidéki dolgozó parasztnak a magas Nyergestetőn át kell a járási székhelyre, Csikszenmártomban gyalogolnia, habár a Kászón völgyén lejöve, sokkal könnyebben megközelíthető Kézdivásárhely várost, amelyhez természetesen gazdasági kapcsolatok kötik.

A föld alatt kiaknázatlan hatalmas kincseket rejtő „Erdővidéket” nemcsak hogy „gondosan” kihagyták a vasúti hálózatból, hanem közigazgatásilag is két részre osztották Udvarhely és Háromszék megyék között, hogy ezáltal is biztosítsák a vidék további elmaradottságát — a kapitalisták érdekeinek megfelelően. Az „Erdővidéket” Udvarhely megyéhez beosztott községei a Háromszék megyéhez tartozó Barót járási székhely közvetlen közelében fekszenek, pl. Bibarefalva alig öt kilométerre. A legtermészetesebb lenne, hogy a községek lakói a szomszédos járási székhelyen intézhessék el hivatalos ügyeiket. Azonban a kizsákmányolók érdeke azt kívánja, hogy a más megyéhez tartozó Barót járási székhelyen és a Rikahegyen át több mint harminc kilométert gyalogoljanak, amíg eljutnak Oklándra, a járásuk székhelyére.

Még kirívóbb a Kisküküllő megyéhez csatolt Vidraszeg község esete, mely habár csak néhány kilométerre fekszik Marosvásárhelytől, a község dolgozó parasztjai csak Torda és Fehér megyék területein keresztül, háromszori vasúti átszállás után juthattak el a megye volt székhelyére.

A felsorolt és ezekhez hasonló esetek nem a véletlenek, hanem a burzsoá-földesuri rendszer tudatos osztálypolitikájának szüleményei.

A TÖKÉS-FÖLDESURI RENDSZER MESTERKEDÉSEI

A burzsoá-földesuri közigazgatási beosztásnál kizárólag a

földbirtokosok és tőkés érdekeit tartották szem előtt. Ennek megfelelően mesterségesen elszakították az ipari központokat egyrészt a mezőgazdasági vidékektől, másrészt a politikai-közigazgatási központoktól. Ezáltal megakadályozták a munkásosztály politikai befolyásának a dolgozó parasztság soraiba való behatolását és távol tartották a munkásosztályt az ország ügyeitől. A hatalmas munkásközpontot képező Resicát is ezért rendelték közigazgatásilag Oravica, másodrendű város alá és ezért csatolták a mánisták Balázsfalvát is Kisküküllő megyéhez és helyezték át ide, a megye keleti sarkába, a megyeszékhelyt a jelentős ipari központot képező Dicsőszentmártonból.

A burzsoá-földesuri rendszerben nem tartozott a ritka esetek közé az sem, hogy a kizsákmányoló osztályok valamelyik tagjának személyes érdekében létesítettek új járásokat. Ilyen okok játszottak közre pl. a kolozsmegyei járások számának 1918. és 1940. között 5-ről 9-re emelésénél. Így az egeresi járásnak 1933-ban történt létesítése az egeresi bányászok elnyomása mellett azt a célt is szolgálta, hogy Teodor Giurgiu befolyásos liberális ügyvéd és földesur busás áron eladhassa a tulajdonában levő egeresi régi házat a járási csendőrségnek. 1940 után pedig azért szervezték meg újból az egeresi járást, hogy a szellemi gyengeségben szenvedő, de a Horthy-rendszerben jó ösz-

szeköttetésekkel rendelkező Barót Gábori főszolgabírói tiszttséghez juttassák. S miután nevezett az időközben megüresedett megyei II. főjegyzői állásba helyezték át, az egeresi járást azonnal megszüntették és csak egy kirendeltséget tartottak fent itt.

A RAJONBEOSZTÁS A DOLGOZÓK ÉRDEKEIT TARTJA SZEMELŐTT

A Párt által kezdeményezett rajonbeosztás teljesen új alapokon szervezte meg az ország közigazgatási-területi beosztását. A népi demokratikus rendszerünk új gazdasági politikájának megfelelően, új, életerős és harmónikus közigazgatási-gazdasági egységeket teremt, kiküszöböli az ipari központok mesterséges elválasztását a mezőgazdasági vidékekről, közelebb hozza a dolgozó népet az államgépezet-hez, biztosítván az államhatalmi szervek és a dolgozó nép széles tömegei közötti közvetlen kapcsolat megszilárdítását és hozzájárul a munkásosztály politikai vezető szerepének biztosításához. Szemelőt tartja a közlekedési lehetőségeket és a földrajzi, történelmi és nemzeti felteleteket is.

A RNK közigazgatási-gazdasági rajonbeosztása kedvező feltételeket teremt egyes vidékek elmaradottsága felszámolásához és a helyi erőforrások értékesítéséhez is. (—)

A kolhozok munkájának helyes megszervezése

A kolhoz terv szerint él és dolgozik. Ez persze nemcsak azt jelenti, hogy a kolhoz termelésének összetételét és mennyiségét az állami terv pontosan meghatározza, hanem azt is, hogy a kolhoz maga is idejében és gondosan kidolgozza saját általános termelési tervét, valamint az egyes termelési ágak és főbb teendők munkatervét; ezekhez egész gyakorlati tevékenységében szigorúan alkalmazkodik.

A kolhoz minden évben a következő tervet dolgozza ki:

1. A kolhoz termelési tervét, a bevételekre és kiadásokra vonatkozó költségvetéssel.
2. Az évi vetésforgó alapján művelendő területek beosztási tervét. Ehhez a tervhez helyszíni rajzvázlatot is mellékelnek.
3. A különböző növényfajták agrotechnikai tervét. Ez a terv a területet az évi összes munkálatok aprólékos meghatározását, a végrehajtás módját, a munkák időrendi beosztását, a munkálatok értékelését munkanapokban, a szükséges munka és vonatkozótrót, a trágyamennyiséget és egyéb anyagi eszközöket öleli fel növényfajták szerint részletezve.
4. A brigádok és csoportok munkatervét, amely feltünteti a nagy terméshozamu parcellákkal együtt a hektáronkénti termésmennyiség tervét és a nagy vagy csucstermés elérésére vállalt kötelezettséget és a nagy terméshozamu parcellákban alkalmazandó agrotechnika részletes leírását. A terv a feladatokat a munkabrigádoknak kiosztott területre osztva részletesen tartalmazza.
5. A mezőgazdasági tömegmunkák végrehajtására vonatkozó tervet, mint amilyenek a tavaszi vetés, a növényápolás, a takarmányellátás, a betakarítás, ideértve az őszi vetést és uga-

rolást is; a téli munkák, ideszámítva a trágyázást és a hó összegyűjtését is.

A munkaterv összeállításánál a kolhoztagok tekintetbe veszik gazdaságuk sajátosságait és összes tartalékaikat mozgósítják a termelés fejlesztése érdekében. Mindez megkönnyíti a terv végrehajtását és biztosítja nemcsak a feladatok elvégzését, hanem túlteljesítését is.

KOLOZSVAR. — A Kolozsvári „Libertatea” gyárban szelvényajtók enyvezés alá való előkészítésén dolgozik. Ahogy szaknyelven mondaní szokták: „szinbetaszítja a duplungot”. A munka négyüggesség, felelősséget, pontosságot és türelmet igényel. A napi norma: 18 darab. Ezt a mennyiséget tavaly még bizony nem tudta Marci elérni. Háttul kullogott. Teljesítménye 50 százalékkal maradt el a norma alatt. De van egy nagyszerű emberi tulajdonsága. És ez: a fejlődés. Amíg Marcinál szelvényajtók szelvény volt. Mint később kiderült, a gyárban és odahaza az utca környékén ott voltak a „jóbarátok”. „Kár erőlködni. Gyere menjünk csavarogni Marci. Igazán nem érdemes, hogy hajszold magad.”

Már-már Marci is odasorollák a munkakerülő és a fuserék közé.

— Nincs a munkánál az esze! Haszonbánságokkal tördöl! Nem lesz ebből asztalos soha — legyintettek kezükkel az emberre.

— Marciból igenis embert csinálnak. Minden ilyen fiatal mun-

Egy éves a pálfalvi „Lenin zászlaja” kollektív gazdaság

SZATMÁR. — (Tudósítónktól.) Az elmúlt napokban ünnepelték a szatmármegyei Pálfalva község „Lenin zászlaja” elnevezésű kollektív gazdaság dolgozói, gazdaságuk egyéves fennállását. Az ünnepségen nagyszámban képviseltették magukat Szatmár város üzeminek munkásai is. Zidaru Mária, a kollektív gazdaság elnöknője beszámolót tartott, felsorakoztatva az elért eredményeket. Felsorakoztatott adatai a legfényesebb bizonyítékát nyújtották a kollektív gazdaság felsőbbrendűségének, annak, hogy a dolgozó földművesek csakis kollektív gazdaságba tömörülve szabadulhatnak meg a nyomortól.

JELENTŐS EREDMÉNYEK KENT ÉRTEK EL SZATMÁR MEGYÉBEN AZ ÁLLAMI ÉS KOLLEKTÍV GAZDASÁGOK

SZATMÁR. — (Tudósítónktól.) A szatmármegyei állami és kollektív gazdaságok vezetői tagjai a munkakülső keretében a gazdasági évben kifejtett tevékenységüket elemezték ki. Az ülés során nagy súlyt fektettek

arra, hogy az ujonnan alakult kollektív gazdaságok tanuljanak a régebbiel tapasztalataiból és fordítsák saját hasznukra a régebbi gazdaságok által elért sikereket.

A szatmármegyei állami gazdaságok közül a szatmárudvari állami gazdaság érte el a legjobb eredményeket. A Szovjetunió tudományos mezőgazdaságának tapasztalatait követve hektáronként 34 mázsa átlagtermést ért el búzából.

Az állami gazdaságok között a második hely a sárközujlaki gazdaságot illeti meg, a nagyszonkúti gazdaság utolsó. A gépállomások közül az erdődi traktorállomás ért el a legjobb eredményeket. Ez a gépállomás az idén alakult és megelőzte már a régen működő kakszentmártoni traktorállomást.

A megye kollektív gazdaságai között a pálfalvi „Lenin zászlaja” és a batizi „Petőfi Sándor” kollektív gazdaság után, amelyek országos viszonylatban is kitétek, figyelemreméltó eredményeket ért el a tavasszal alakult szakaszi kollektív gazdaság.

„Minden tudásunkat a békeharc szolgálatába állítjuk”

KOLOZSVAR. — A Magyar Népi Szövetség kolozsmegyei szervezete augusztus 23. és a békekongresszus tiszteletére a munkás-paraszti szövetség elmélyítéséért levélváltást szervezett a városi és falusi dolgozók között. A városi munkások hetenként megírják a dolgozó földműveseknek a békekongresszus tiszteletére szervezett szocialista munkaversenyek eredményeit és azokat a munkamódszereket ismertetik, amelyek a szovjet munkások példáján alkalmaznak a békeharc sikeréért. A szántóföldek dolgozói pedig beszámolnak a terménybetakarítás során elért eredményekről, s azokról a munkákról, amelyek elősegítik a békeharc fokozását.

A levelezés során Szász István nagykapusi dolgozó földműves Papp Kálmán vasúti munkásnak a következőket írja:

Kedves elvtárs! Rövid levelemben beszámolok augusztus 23. és a békekongresszus tiszteletére vállalt kötelezettségeink teljesítéséről. A békeharc jegyében a pártszervezet irányításával eredményesen végeztük az aratást, esőplést és tarlóhántást. Önkéntes munkával 70 szekér fát szállítottunk a mézőgresszus kemencébe. Az iskola rendbehozásánál önkéntes munkát végeztünk. A kultúr otthonnak rádiót akarunk vásárolni és ennek a javára 1110 lejt gyűjtöttünk. A mezőgazdasági munka ideje alatt minden tudásunkat a békeharc szolgálatába állítjuk, mert tudjuk, hogy a békeharc sikerétől függ jobbletünk biztosítása, a szocializmus építése.

El-társi üdvözléssel:
Szász István,
dolgozó földműves.

BAKOS MARCI sokat fejlődött azóta...

kásban meg kell találjuk a nemeset, a jót. A futball-pályán nem látja, milyen furge és ügyes? Aki pedig a sportban leleményes, a munkában sem lehet ügyetlen.

Igy beszélt róla a kádertelelés, az IMSZ vezetője, a munkásszervező és néhány mestere. Sok türelmet, szeretet, az emberi lélek mély ismerete volt ebben. Kezdték Marci-val bchatóbban foglalkozni. Nem kétszer, de háromszor, tízenöttször, huszszor is beszéltek vele. S Marci kezdett javulni. Abban az időben agumegyei tisztított. Elérte normája 70—80 százalékat, ami nála a régihez képest teljesítmény volt. Aztán — visszacsúszott. Az előrelérés szalmaláng volt. Mi volt az oka az előrelépésnek és miért esett vissza marci? Háttérben négyen is törték rajta a fejüket. Nyomozták. Megvizsgálták Marci otthoni életét, gyári környeztetét. S rájöttek arra, hogy a hiátelen előrelépést az üzemi pártszervezet, az IMSZ, a

szakszervezet és a mesterek neveio munkája okozta. Marci-t nevelni, formálni kell, mert fogékony a lelke, ügyes a szemmértéke, tud dolgozni, ha akar és ha munkához nevelek. Sokkal-sokkal jobban fog dolgozni a jövőben. A visszacsúszást szintén megállapították egyik „jóbarátja” személyében, akinek sikerült Marci-t és a hozzá hasonlótat munka helyett lógásra és a munkaidő alatti cigarettázásra csábítani. A „jóbarátot” a gyárból eltávolították. Marci azóta mentaltálta a jobbik énjét. Az IMSZ-tagok lelték a legjobb barátait. Azóta Marci termelésével nincs baj, meredeken ível feljelle. Idén januárban elérte a normáját, azután máj 20—40—60, sőt 100 százalékkal multa felül.

— Te Marci, most már a minőségét is kéne nézned — mondotta neki az egyik mester.

Ez egy kicsit a szívébe múlt. Kezdték gondosan dolgozni, de ezzel viszont elérte a normája esett

vissza. Aztán az is emelkedett. Ötven-hatvan, sőt hetven százalékig is eljutott.

Bakos Marci nem elégszik meg az eddigi tudományával. 1950 februárja óta hetenként háromszor szakmai továbbképző iskolába jár. Számtant, rajzot, történelmet, ideológiát tanul.

— A rajzot nagyon szeretem és nagyon könnyen megy. A számtannal vesződom, de annak is mennie kell — mondja.

Bakos Marci üzemi és szakmai előrehaladásával meg vannak előgedve a mesterek. A szakmai továbbképző iskola tanárai is csak jót mondanak róla.

A „Libertatea” gyár régi mestereit legnagyobbra kiemelték a termelésből: kádertelelésők, szakiskolák előadók lettek másutt. A gyár ma ennek ellenére erőtlő duzzad, mert fiatal elemekkel van tele. A tízenyolc, husz, huszonkétfévesek tűznek bámulatosan előre. Néhány év múlva belőlük lesznek a tanítók és a mesterek.

Bakos Márton 19 éves „Libertatea” gyári asztalos is ilyen mesterjelölt.

SZILÁGYI ANDRÁS

Tanügyi közlemények

A MAROSVÁSÁRHELYI ORVOSI ÉS GYÓGYSZERESZETI FELSOÓKTATÁSI INTÉZET
DIÁKVÉDŐ HIVATALÁNAK MENZA- ÉS BENTLAKÁSÜGYI TAJÉKOZTATÓJA AZ
1950-1951. TANÉVRE

Tekintettel arra, hogy a diák-
védelmet átszervezték és az ál-
lamsegély (menza, bentlakás)
adaitelésének feltételeit újra
szabályozták, felszólítunk min-
den hallgatót, elsőéveseket és
felsőbb éveseket egyaránt, hogy
aki államsegélyben óhajít része-
sülni, az alábbi okmányokkal
felszerelt, bélyeggel ellátott
kérvényét legkésőbb f. év szeptem-
ber hó 25-ig a Diákvédő Hiva-
tal Igazgatóságához (Köteles-
Sámuel-utca 4. szám) juttassa el:

1. A kérvényező szüleinek
vagy eltartójának lakóhelyére
illetékes Ideiglenes Bizottság
Pénzügyi Osztályának (Com.
Prov. Sectia Financiară) igazol-
ványát, amelyből kitűnik azok
mostani, valamint az 1948 ja-
nuár 1-i vagyoni helyzetét.

Az igazolványnak tartalmaz-
nia kell: a) földműveseknél:
mezőgazdasági adó, tulajdonuk-
ban lévő birtokok területe,
egyéb jövedelmi források. Ha
kollektív gazdaság tagja, úgy
ezt fel kell tüntetni; b) iparo-
seknél: jövedelmi adójuk. Ha
valamely termelő szövetkezet
tagja, úgy ezt fel kell tüntetni;
c) az üzemi bizottság által is-
láttamozott olyan igazolvány
(ha a szülők vagy eltartó fi-
zetett alkalmazottak), amelyből
az 1950 szeptember havi bruttó
fizetés, hivatali beosztás és a
munkában eltöltött idő tünjön
ki; d) ha a kérvényező a munka
mezéjén van és ott is marad
tanulmányai folytatása közben,
úgy arról is igazolványt kell
csatolnia a c) pontban foglaltak
szerint; e) ha mindkét szülőnek

(eltartónak) külön földje vagy
fizetése van, vagy iparosok,
úgy mindkét félről a fentiek
szerinti külön igazolványt kell
csatolni.

A pénzügyi osztály által ki-
állított bizonyítványra minden
körülmények között szükség
van. Ha a szülőnek (eltartónak)
semmi jövedelmi forrása nincs,
úgy a pénzügyi osztálynak ezt a
körülményt kell igazolnia. Fun-
tj adatokat tartalmazó okma-
nyok nélkül államsegélyben sen-
ki sem részesülhet. Tekintettel
arra, hogy a Diákvédő Hivatal
birtokba lévő személyi lapok
adatai részben elavultak, rész-
ben pedig hiányosak, felhívjuk
a felsőbb évesek figyelmét,
hogy a fentiek rájuk vonatkozó-
lag is kötelezőek.

SPORT

A Kínai Népköztársaság kosárlabda válogatottja szombaton este Kolozsváron játszik

KOLOZSVÁR. — Szombaton
este fél 9-kor nagyszériű nemzet-
közi sporteseményben lesz része
Kolozsvár dolgozóinak. Kína ko-
sárlabda válogatottja, mely az
elmúlt napokban nagy sikerrel
szerepelt Bukarestben, szomba-
ton este a „Gh. Gheorghiu-
Dej” sporttelepen Kolozsvár

férfi kosárlabdaválogatottja el-
len mérkőzik.
A kínai sportolók ma, pénte-
ken délután háromnegyed 4
órákor a bukaresti Rapid vonat-
tal érkeznek meg Kolozsvárra.
A következő összeállításban:
Hoang-Pa-Fing, Joh-Csiadoc
Csou, Hsu-Csen-Si, Wang-Csi,
Csou-Pao-En, Li-Han-Ding,

Csen-Wenping és Csong-Csang-
Lu.

Kolozsvár csapatát a Hadse-
reg, Metalul, Vörös Lobogó
Dermata és a KESE játékosai-
ból csak szombaton állítják ösz-
sze. Az év egyik legérdekesebb
küzdelmének ígérkező mérkő-
zést 20 és 40 lejés belépőjegyek-
kel rendezik meg.

A békeharcbizottságok országos kongresszusának tisztelőtára labdarugómérkőzést rendeztek tegnap a börtvényi pályáján

KOLOZSVÁR. — Közel 2500
néző előtt játszották le tegnap
délután a „Herbák János” mű-
vek sporttelepén a békeharcbi-
zottságok országos kongressz-
usának tisztelőtára, a Vörös
Lobogó Dermata-Lokomotiva
barátságos labdarugómérkőzést,
melvél a kitűnően játszó bört-
vényi csapat Kécskei és Pálfi
góljaival 2:1 (0:0) arányban

megérdemelten nyert meg. A
vasutas csapat egyetlen gólját
Nagy István lőtte 11-esből. A
Dermata csapatából Kécskei és
Pálfi emelkedett ki. A mérkő-
zést Pócsai (Győri dr. és Bulik)
jól vezette.
Ugyancsak a békeharcbi-
zottságok kongresszusának tisztelő-
tára a börtvényi férfi kosárlab-
dacapata 55:23 arányban győ-

zött a Victoria ellen, míg a vá-
logatottak nélkül játszó női ko-
sárlabda csapat 24:20 arányban
vereséget szenvedett.

ÖSSZEÁLLITOTTAK AZ MVK-HÉT MŰSORÁT

KOLOZSVÁR. — A szeptem-
ber 4-10 közötti MKV-hét
sportműsorát a Városi Testneve-
lési és Sportbizottság, a Szakta-
nás sportszakosztályával egye-
temben, tegnapi ülésén összeál-
litotta. Szeptember 4-én, hétfőn,
az összes labdarugó játékosok
az uszópórákat, az atléták, ko-
sárlabdázók, ökölvívők és torná-
szok az akadályversenyeket fut-
ják le. Kedden a labdarugó já-
tékosok az akadályversenyeket,
az atléták, kosárlabdázók, ököl-
vívők és tornászok az uszópó-
rákat tartják meg. Szeptember
6-án szerdán a kerékpár, kézi-
labda, birkózó, rugby, motor,
sakk, jégkorong, vívó és siver-
senyzők az uszópórákat, esütör-
tőkön pedig az akadályversenyek-
et. A röplabda, teke, tenisz,
céllovó és asztalitenisz ver-
senyzők az akadályversenyeket
szerdán délután, az uszóverse-
nyeket pedig esütörtők délután
tartják meg.

Szeptember 8-án és 9-én
mindazok, akik akadályoztatva
váltak a hét első napjaiban, te-
hetik le az MKV versenyeket.
Szeptember 10-én reggel 7 óra-
kor MKV turista kirándulást
rendeznek a Bükk-erdőbe.

Az MKV versenyeket minden
nap délután 4 órai kezdettel
tartják meg az egyes sportpá-
lyákon, melyeknek helyét és be-
osztását holnapi számaunkban
közzöljük.

„CAPITOL” MOZGÓ

pénteki kezdettel bemutatja a
berlini „Defa” stúdió alkotását:

FIGARO HÁZASSÁGA

Zene: Wolfgang Amadeus Mo-
zart. Fősz.: A. Hauff, W. Dom-
graf, Elsa Wagner. Előadások:
5, 7, 9 órákor. Vasárnap 11 óra-
kor matiné.

MOZI

URÁNIA MOZGÓ: A „Sas” eltű-
nése. Előadások: 5, 7, 9 órákor.

„VÖRÖS CSILLAG” MOZGÓ: A
„Sas” eltűnése. Előadások: 4, 6, 8
órákor.

„UJ IDŐK” MOZGÓ: 27 sz. Ro-
mán híradó — 20. sz. Szovjet hí-
radó. — A hegyes Krim. — Novem-
ber Suhumban. — Átalakított föld.
— Hegyek a tenger fölött.

MUNKÁS MOZGÓ: Értékes buza-
szem. Előadások: 5, 7, 9 órákor.

„MAXIM GORKIJ” MOZGÓ: A
papa vakációzik. Előadások: fél 6,
fél 8, fél 10 órákor.

NEP MOZGÓ (POPULAR): A vi-
lág fiatalsága. Színes film. Elő-
adások: 5, 7, 9 órákor.

„CAPITOL” MOZGÓ: Figaro
házassága. Előadások: 5, 7, 9 óra-
kor.

ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZBAN

pénteken, szeptember 1-én a bukaresti

ESTRADA SZÍNHÁZ vendégjátéka

Bemutatja a nagyszerű

„Köruton az Estrada”

című, 3 órát betöltő rendkívüli, zenés előadást. Szövegét irták: Jonel
Taranu és J. Fulga. A díszleteket tervezte: G. Mitulescu. Koreo-
grafia: B. Havas.

60 tagú társulat, 20 tagú zenekar.

Akrobatikus táncok, zene, vidámság, művészi mutatványok.
Jegyek elővételben az AGES-nél, Szabadság-tér 6 szám.
Csütörtökön és pénteken délután fél 5 órákor a szakszervezetek és
a hadsereg tagjai részére matiné, egységes, olcsó helyárrakkal.

Közlemények

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Mérsék-
elt, változó irányú szél, felhőát-
vonulások, borulási hajlammal.
Néhány helyen, főleg holnap ki-
sebb záporok. A hőmérséklet 1-
2 fokkal esik. Kolozsváron
szerdán a hőmérséklet csúcserőke
30 fok volt, esütörtökön délből 29
fokot mértek.

A MEGYEI SZAKTANÁCS és a
Városi Testnevelési Sportbizott-
ság szeptember 3-án gyalogos
munkáskirándulást rendez a Bükk-
erdőbe. Mindazokat, akik beirat-
koztak a MKV jelvényeszerző ver-
senyre, részt vehetnek a kirándu-
láson és lehetnek a próbát a ter-
mészetjárásból. Indulás a helyi
Turista Hivatal elől vasárnap reg-
gel 7 órákor.

AUGUSZTUS 26-ÁN külcsöte-
get találtak az utcán. Igazolt tu-
lajdonosa átveheti a Miliția Pa-
rarnesnsnkság Kossuth Lajos-utca
17. első emelet 10 számú szobájá-
ban.

APRÓHIRDETÉS

VESZÉK fosztott és fosztatlan
toilat. Malom-utca 16. kapu alatt.
— SINGER süllyesztős varrógép
eladó. Petru Maior-utca 15. —
EGY SZOBA, éléskamra, külön
telek elcsereendő szoba, konyhá-
val. Ovidiu-utca 10. Iriz-telep. —
IRÓASZTALOKAT keresünk meg-
vételre. Cim a kiadóban. — KÜL-
FÖLDI gyártmányú női kerékpár
eladó. Horea-út 92. az üzletben. —
MOTORKERÉKPÁR „Zündapp”,
kosárral vagy anélkül, eladó. Zä-
polya-utca 43. Sándornál.

R.P.R. Judecatoria Populara Mix-
ta Satu-Mare. Dos. Nr. 3104—1950.
CARTE DE JUDECATA Nr. 418.
Judecata admite actiunea recla-
mantului Asztalnok Alexandru,
dom. in comuna Amati. jud. Satu-
Mare, contra sotiei sale Asztalnok
Iuliana nasc. Boros. cu domiciliul
necunoscut si in consecinta decla-
ra desfacuta din vina paratei. casa-
toria incheiata intre ei la 19 Sept.
1943, in fata Of. Starii civile Satu-
Mare, inreg. sub Nr. 283. Obliga pe
parata sa plateasca Statului 4000
lei valoarea timbrei de actiune.
Cu apel in termen de 10 zile dela co-
municare. Data si sedinta publica
azi, 20 Iulie 1950. Judecator: (ss)
Aurel Benea. Asesor: (ss) Andrei
Silaghi, (ss) Iosif Balogh. Grefier:
(ss) Eremia Tabuci.

R.P.R. Judecatoria Populara Mix-
ta Satu-Mare. Dos. Nr. 1144—1950.
EXTRAS DIN CARTEA DE JU-
DECATA CIVILA Nr. 184. Dispo-
zitivul: Judecata in numele legii
hotaraste: Admite cererea de des-
partenie intentata de reclamantul
Nagy Francise domiciliat in Satu-
Mare Str. Diana No. 6, contra pa-
ratei Iuliana Nagy nasc. Katona,
cu domiciliul necunoscut si in con-
secinta declara desfacuta din vina
paratei casatoria dintre numitul
sotii casatoria incheiata la data
de 13 Aprilie 1930 inaintea Ofiter-
ului Starii Civile din orasul Hat-
van (Ungaria) inreg. sub Nr. 23.
Cu apel in termen de 15 zile dela
comunicare. Data si pronuntata in
sedinta publica de azi 30 Martie
1950. Judecator (ss) Gh. Stoian.
Asesor: (ss) D. Crisan, (ss) Gh.
Suci. Grefier (ss) E. Tabuci.

R.P.R. Judecatoria Populara Mix-
ta Carei. jud. Salaj. Dos. Nr. 1446
—1948. Carte de judecata Nr. 56—
1948. Admite actiunea de divort a
reclamantei Veres Rozalia nasc.
Virag dom. in comuna Resigheza
contra paratului Veres Mihai fost
dom. in Resigheza jud. Salaj, actual-
mente cu domiciliu necunoscut si
din vina paratului declara desfa-
cuta casatoria incheiata intre parti
la Of. Starii Civile Resigheza, la 23
August 1945, sub Nr. 2. Cu drept
de apel. Data si pronuntata la 16
Decembrie 1948 la sediul secundar
Sanislau. Judecator (ss) Eugen I.
Cioa. Asesor: (ss) Molnar Gh.
(ss) Monas Alex. Grefier: (ss) I.
Munteanu. L. S.

FRIGORIFERUL II.

Állami Vállalat Vágóhid-tér 1
szám alatt alkalmaz

1 nappali kaput, 1 raktárno-
kot, 1 segédraktárnokot, 2 al-
tízletet, 1 könyvelőt, 1 tisztvi-
selőt a személyzeti osztályhoz,
3 mechanikust kompresszorhoz,
1 gépirő-tisztviselőt a tilkár-
sághoz. Érdekeltek Popescu
clvársnál jelentkezzenek fenti
címen, reggel 7-7.30 óra között

Világosság

Felkész szerkesztő: LAZAR JOZSEF

Szerkesztőség: Horea-út 6. II.
emelet. Telefon: 15—35. — Klads-
hivatal: Molotov-utca 16. Tele-
fon: 19—11. — Laptulajdonos:
„Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.
Előfizetési díj egy hónapra 100 lej.
Intézmények és vállalatok évi elő-
fizetési díja 5000 lej. Postataka-
rékpénztári csekkzámla 115.023.

Népi Sorsjáték

augusztus 25-i húzásán 200.000 lejt a 64.513 számú, 100.000 lejt
a 01485 számú sorsjegy nyert és ezenkívül sok kisebb nyeresémet
nyertek a kolozsvári játékosok